



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

Komunikadu Imprensa

Períodu : Juñu 2011

Edisaun : 10 Juñu 2011

Tribunál Distritál Dili Julga Kazu Krime Ofensa ba Integridade Fízika Simples

Iha loron Kinta, 09 Juñu 2011 Tribunál Distritál Dili (TDD), hala'ó julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho número prosesu: 240/TDD/2010. Kazu ne'e diskonfia komete husi Direitór Eskola Pre-Sekundária Konis Santana Ermera, Distritu Ermera ho inisiál JS hasoru lezadu ne'ebé nu'udar professor iha eskola refere ho inisiál FBP. Kazu refere akontese iha Eskola Pre-Sekundaria Konis Santana, Distritu Ermera iha loron 9 Abril 2011.

Prosesu julgamentu dirije husi Juiz Singulár Dr. Deolindo dos Santos (Juiz Nasionál), Ministériu Públiku representa husi Dr. Franklin A. Furtado (Prokuradór Internasionál) no arguidu rasik hetan defeza husi Dr. Jose da Silva husi Eskritóriu Defensoria Públiku.

Direitór JSMP, Luis de Oliveira haktuir katak mesmu kazu ne'e konsidera hanesan ofensa ba integridade fízika simples no konsidera hanesan krimi-semi públiku no nia prosedimentu kriminál tenki iha keixa tanbá nia moldura penál too tinan 3 ka multa deit bázeia ba artigu 145 Kodigu Penal pontus 1 no 2, maibe importante katak juis tenki tetu bázeia ba sirkunstansia akontesementu krime refere hodi hola dezisaun tuir lei ne'ebé regula ba kazu ne'e.

Tuir informasaun ne'ebé JSMP hetan durante prosesu julgamentu katak iha loron 9 Abril 2010, mais ou menus tuku 13.00 lokraik iha Eskola Pre-Sekundária Konis Santana iha momentu ne'ebá iha tempu izame hela, arguidu no lezadu haksasuk malu relasiona ho perguntas izame nian konabá número suku iha Timór Leste ne'ebé komplikadu. Tuir lezadu número katak total suku iha Timor Leste hamutuk 498, bázeia ba livru geografia ne'ebé lezadu kaer, maibé tuir arguidu katak total suku iha Timor Leste hamutuk 442, bázeia ba koñesimentu jerál Livru Portuguesa. Arguidu ko'alia ba lezadu katak hanorin lohi tun sa'é no bosok. Rona liafuan ne'e lezadu senti dignidade nu'udar professor monu no foti livru no hatudu ba arguidu haruka lê livru geografia refere.

Arguidu la'ós lê maibé foti livru no les hodi baku iha lezadu nian ulun no tuku dala 2 iha lezadu nian hasan sorin, nomós tuku iha lezadu nian ibun. Lezadu mós konsegue tuda arguidu ho kadera maibé la kona. Tanbá asaun ne'e, lezadu sofre hasan bubu no ibun kanek. Iha loron akontesimentu ne'e kedas lezadu mai hato'ó keixa iha Funsau Públiku relasiona ho hahalok arguidu no depois liu tiha loron balu lezadu hato'ó keixa ba polísia. Lezadu hetan tratamentu iha Ospital Ermera, HNGV, nomós hala'ó terapia iha Bali-Indonezia. Arguidu hetan suspensaun husi nia kargu durante tinan ida.

Relasiona ho kronologia kazu refere, arguidu rejeita maka'as no hato'ó katak la baku ka tuku lezadu. Maibé depoimentu husi testamuña CN, nu'udar professór iha Eskola refere ne'ebé momentu ne'ebá harê ho matan katak iha haksasuk malu relasiona ho total súkus rejulta arguidu baku hodi livru iha lezadu nia ulun dala 1, tuku lezadu iha hasan dala 2 no tuku iha ibun dala 1.

Ministériu Públiku akuza arguidu bázeia ba Artigu 258 Kódigu Penál konabá Danu Simples ne'ebé nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no Artigu 145 Kódigu Penál konabá Ofensas ba Integridade Fízika Simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Depoisde rona deklarasaun husi arguidu, lezadu no depoimentu husi testamuña, prosesu kontinua ho alegasaun final. Ministériu Públiku bázeia ba produsaun provas iha tribunál katak akontese duni diskuti malu no arguidu baku lezadu, reforsa ho rejultadu médiku. Ministériu Públiku husu ba tribunál atu fo pena metade maibé la menus husi metade bázeia ba artigu ne'ebé temi iha leten nomós Ministériu Públiku mós husu atu arguidu selu indemnizasaun ba lezadu.

JSMP espera katak akuzasaun Ministériu Públiku bázeia ba artigu 145 no 258 Kódigu Pénal, tribunál sei tetu didiak no foti desizaun ida ne'ebé justu tuir lei no bázeia ba produsaun de provas iha tribunál.

Leitura Sentensa sei hala'ó iha loron 20 Juñu 2011, tuku 14.30 Lokraik.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

Landline: 3323883